



HOLLANDE du 7 au 14 Novembre 2003-12-11

I. FLEVOLAND

II. FRIESLAND

III. ILE DE TEXEL

IV. RENSEIGNEMENTS PRATIQUES



I. FLEVOLAND

Samedi 08 novembre :

(Soleil, vent très fort et froid, jour à 7h30 avec 5° à 8h00 et 11° à 14h00, pas de photos possibles en digiscopie à cause du vent)

2 parties visitées :

- ✓ Le **polder cultivé** façon « Sim City » avec des fermes tous les 500m, un bosquet d'arbres, des bâtiments agricoles et une éolienne, le tout entouré de champs rectilignes.
- ✓ Le **polder laissé sauvage** avec roselières, étangs, mares, canaux, bois. Le tout protégé avec certaines parties accessibles avec des postes d'observations et de parkings et ailleurs en zone protégée totale.
- ✓ **Le matin :**
sites du **Oostvaardersplassen**, immense étendue située sur une partie d'un polder gagné sur la Markermeer. Pour y accéder, prendre Lelystad et chercher le port. Prendre le nouveau quartier le long de l'eau vers la gauche (Sud-ouest) et on arrive après un immense lac à gauche sur un croisement avec une route une qui est barrée pour travaux. Suivre cette route (Knardijk) et s'arrêter chaque fois que possible. Plusieurs postes d'observations sont possibles
 - *Avocette élégante : ≈50*
 - *Canard souchet : ≈500*
 - *Canard morillon,*
 - *Sarcelle d'hiver,*
 - *Canard siffleur,*
 - *Grèbe huppée,*
 - *Grèbe jougris,*
 - *Cygne de Beewick*

Au premier croisement (Buizerdweg route qui permet également l'accès depuis la première route après la prison sur la N302, mais qui empêche de voir les sites en amont ... !) 1 observatoire (« **De grauwe Gans** ») est facile d'accès après une petite marche et plusieurs points d'observations.

- *Sterne Pierregarin,*
- *Bécasseau variable : ≈100,*
- *Pluvier argenté,*
- *Bécasseau minute,*
- *Vanneau huppé,*
- *Combattant varié 3*



Ensuite, plus loin sur la même route, se rendre au Centre d'Information « **Staatsbosbeheer Informatie-Centrum-Kantoor** » avant la voie ferrée. Là 3 L'un près du Centre (« **De Kluut** ») :

- *Grande aigrette*
- *Bécasseau variable,*
- *Oie cendrée*
- *Busard des roseaux,*
- *Héron cendré,*
- *Sterne Pierregarin,*
- *Sarcelle d'hiver ≈600*
- *Mouette rieuse*

Casse croûte près du centre sur les espaces aménagés et café chaud au Centre et WC. Les 2 autres après une marche d'un circuit de 2 heures en tout. Mais les observatoires valent le déplacement et les observations aussi !!! Une vue sur la réserve :

- *Faucon crécerelle,*
- *Pinson des arbres,*
- *Mésange charbonnière,*
- *Oies cendrées ≈100*
- Au loin vue sur la réserve avec poneys, aurochs, vaches noires et brunes, chevaux et cerfs ≈300, le tout avec une très mauvaise luminosité car brumeuse.

Après, poursuivre sur la route, prendre à droite sur le « **Praamweg** » en longeant la voie ferrée et s'arrêter à chaque possibilité. Mais obligatoirement, au premier parking :

- *Grand cormoran,*
- *Corneille noire,*
- *Canard siffleur,*
- *Héron cendré,*
- *Buse pattue* dont un vol sur place et une de 20' environ entre 20 et 100 m.

Au second :

- *Bernache nonnette ≈30*
- *Oies cendrées ≈3000*
- *Ouette d'Egypte 3*
- *Etourneau sansonnet,*
- *Chardonneret élégant*

Et au dernier avant de tourner à gauche, le « **Praambult** ». Ici, superbe spectacle sur toute la réserve :

- Oies cendrées + de 3000, à perte de vue, et nos 300 cerfs de plus près.





Poursuite vers le secteur de **Zeewolde** et **Nijkerk** par la N301. Juste avant le feu rouge du croisement de l'autoroute A28, sur la gauche et la droite :



- *Vanneaux huppés* + de 500,
- *Cygne de Bewick* 35
- *Courlis cendrés* 10
- *Oies à tête barrée* 2

Poursuite vers **Spackenburg**, mais sans grands résultats et un soir qui tombe très vite vers 16h30.

II. FRIESLAND

Dimanche 9 novembre :

Soleil avec brume légère, jour à 7h 30 avec 2° à 8h et 16° à 14h

1 seule partie visitée :

Zone consacrée principalement à l'élevage de moutons et de vaches et un biotope favorable aux oies.

Le matin :

Urk-Espel-Creil-Bant-Lemmer-Balk-Elaluizen-Oudega-Koudum-Hindeloopen-Workum-Gast-Urk.

Sortie d'Urk :

- *Moineau domestique*,
- *Tourterelle turque*,
- *Buse variable*

Vers **Bant** :

- *Cygnes chanteurs* 11,
- *Etourneaux* ≈100 ,
- *Pigeon ramier*,
- *Merle noir*

Vers **Lemmer** :

- *Rouge-gorge*,
- *Goéland argenté* ≈100,
- *Goéland cendré* ≈35,
- *Bergeronnette grise*,
- *Cygne de Beewick*
- *Garrot à oeil d'or*





Après Balk vers **Wondsend** :

- *Troupeau d'oies, à bec court, rieuses et des moissons : le tout >1000*



Vers **Oudega** (site à ne pas manquer) :

- *Des oies, rieuses, des moissons : le tout estimé entre 10.000 et 15.000 (oui !!!) et à proximité des habitations et fermes, mais néanmoins très farouches, toujours des vols sans arrêt spectacle en 3D splendide et impressionnant !*
- *Vanneaux huppés > 1000*
- *Ouette d'Égypte : 3*

Vers **Koundum** :

- *Troupeau d'oies principalement des rieuses à perte de vue dans tous les pâturages, par milliers,*
- *Bernaches nonnettes dans les mêmes proportions,*
- *Courlis cendrés par dizaines,*



Vers **Hindeloopen** (superbe port de pêche, maisons datant du moyen âge):

- *Oies rieuses > 5000 et toujours ces vols en va et vient,*
- *Bernaches nonnettes > 400,*
- *Grives litornes,*
- *Courlis cendrés >100,*

Vers **Workum** :

- *Toujours le même spectacle extraordinaire pour nous, nous nous n'en laissons pas*



Vers **Gaast** :

- *Idem, mais le nombre est encore plus impressionnant, plus de 20.000 dénombrées, y compris les bernaches nonnettes,*
- *Choucas des tours,*
- *Et des courlis cendrés en nombre > à 200*

A la fin, notre unité de mesure devenait le paquet de 1.000 pour les oies !!! A perte de vue, des vols incessants et majestueux. Un spectacle qui nous a beaucoup impressionné et nous ne pouvons difficilement transmettre ces impressions.

Après cela que nous reste-t-il encore à voir de spécial !!!



III. TEXEL



Lundi 10 novembre : en route vers l'Ile de TEXEL

Soleil, vent faible avec brume légère, jour à 7h30 avec 7° à 10h et 16° à 13h

Trajet : Urk-Seek-Lorentzsluizen-Den Oever-Den Helder-traversée par ferry-Den Burg-De Cocksdorp
Traversée sur la digue « **Afsluidijk** » : la longueur de la digue et l'ampleur du travail réalisé nous impressionnent et ne laissent pas indifférent.

Arrêt obligatoire à chaque parking le long de la digue (en principe 3 possibilités bien mentionnées)



- Digue « **Afsluidijk** » :

- *Eider à duvet 7,*
- *Chevalier gambette 1*
- *Tadorne de Belon 3*
- *Goélands argentés et marins,*
- *Canards morillons 50*
- *Canards colverts 20*
- *Mouettes rieuses,*
- *Grèbes huppés,*
- *Busard St Martin,*
- *Harle huppé en vol*

- Arrêt à « **Den Oever** » : **obligatoire !!!** Il faut aller au port et se diriger vers la jetée. De préférence le matin vers 12h00 à cause du soleil, et à marée haute ou descendante (oiseaux suivent l'eau). Le spectacle est impressionnant, magique, féerique.....là aussi nos échelles de valeurs traditionnelles sont bousculées.

- *Eiders à duvet 7*
- *Harle huppé 2*
- *Canard chipeau*
- *Canard siffleurs >100,*
- *Canards souchets >100,*
- *Grèbes castagneux,*
- *Grands cormoran*
- *Linotte à bec jaune 4,*
- *Pinsons des arbres,*
- *Etourneaux sansonnets,*





- Courlis cendrés >1000 minimum (oui, oui),*
- *Bécasseaux variables > 1000 (et plus certainement),*
 - *Avocettes élégantes >50,*
 - *Pluvier doré*
 - *Vanneaux huppés > 500*
 - *Observé par un local le matin :*
 - *Canard pilet,*
 - *Bécasseaux sanderling ,*
 - *Faucon pèlerin,*
 - *Barge à queue noire,*
 - *Garrot à œil d'or,*
 - *Pluvier argenté,*
 - *Corneille mantelée,*
 - *Busard St Martin.*

Arrêt à **Den Helder** le long de la mer, mais rien d'exceptionnel. Le ferry (compagnie TESO) part toutes les ½ heures entre 9h00 et 17h00 (+ ou - selon les mois). La traversée dure 20/25' et coûte 26.5 € l'AR. Au retour personne ne demande le billet, puisqu'il a été payé à l'aller et donc sans limite de durée.

Mardi 11 novembre :

Temps brumeux et humide, jour à 8h avec 2° et 5° à 17h00. Pas génial pour la digiscopie.

Découverte de l'Ile de TEXEL :

Paysage magnifique digne de "Dune" avec là aussi une diversité très riche, des cultures, des pâturages, des roselières, des dunes, des ports, des plages de sable très fin, bref une nature qu'il faut se donner la peine et le temps de découvrir, pourvu que la météo le permette.



- Découverte du site de **ZEEBURG** près de « De Cocksdorp » (extrémité Nord est de l'île):
 - *Troupeau de bernaches cravants >1000*
 - *De nombreux cadavres d'oiseaux pris dans les grillages des pâturages à moutons le long de la mer, certainement victimes des vents trop violents*
 - *Courlis cendrés,*
 - *Pluvier argenté,*
 - *Chevalier gambette > 100*
 - *Tournepie >100*
 - *Vanneau huppé >50*
 - *Huîtrier pie,*
 - *Canard siffleur,*



- *Canard colvert,*
- *Faisan de Colchide*
- Vers le **PHARE de «De Cocksdorp»** (extrémité nord de l'île):
 - *Vision sur nos phoques veau marins qui sont soit dans l'eau et c'est génial de les découvrir en scrutant la mer à la recherche d'oiseau, soit sur des banc de sable*
 - *Courlis cendré,*
 - *Huïtrier pie,*
 - *Goéland marin,*
 - *Goéland argenté,*
 - *Mouette rieuse,*
 - *Harle bièvre*
 - *Faucon crécerelle,*
 - *Macreuse brune F,*
 - *Canard colvert,*
- Visite du site « **DE SLUFTER** » (nord ouest de l'île):
 - *2 principaux circuits (l'un longeant la digue côté terre, l'autre vers la mer), nous prenons le premier,*
 - *grives mauvis,*
 - *grives litornes,*
 - *pie grièche grise,*
 - *canard siffleur > 100r,*
 - *canard colvert > 200*
 - *chevalier gambette,*
 - *chevalier arlequin,*
 - *bécasseau variable >100,*
 - *courlis cendré >300,*
 - *pluvier argenté,*
 - *pluvier doré,*
 - *tadorne de belon >50*
 - *bernaches nonnettes >100,*
 - *ouette d'Egypte,*
 - *pinson des arbres, et du nord >100*
 - *rouge gorge,*
 - *troglodyte mignon,*
 - *garrots à œil d'or,*
 - *canard pilet F ,*
 - *oie des moisson, rieuse et à bec court, le tout > 5000,*
 - *toujours des vols de bernaches nonnettes,*
 - *étourneau sansonnet,*
 - *beaucoup de pie bavarde (???)*,



- *faucon crécerelle,*

Nous rentrons, car le froid à raison de nous et la luminosité est vraiment trop mauvaise. Nous passons quand même en voiture vers la lande autour du phare pour vérifier si le hibou des marais n'est pas visible (sans résultat).



Mercredi 12 novembre :

Temps clair et froid avec un vent d'est, jour à 8h avec 2 et 7° à 14h00.

Le matin, découverte du site « **DE MUY** » près de « De Koog » (milieu Est de l'île), là aussi superbes ballade entre dunes, arbustes (égantiers, mûriers, ronces,...), mer, mares, pâturage, champs:

- *plongeon arctique 1,*
- *plongeon catmarin 2,*
- *guillemot de troïl 1,*
- *mésange charbonnière*
- *bruant des roseaux,*
- *pinson des arbres,*
- *grive mauvis,*
- *pie bavarde,*
- *faucon crécerelle,*
- *bécasseau sanderling > 15 courants dans la mer,*
- *verdier d'Europe,*
- *troglodyte mignon,*
- *mésange bleue,*
- *faisan de Colchide 5,*
- *roitelet triple bandeaux 2,*
- *pluvier doré,*
- *cygne de beewick 19,*



L'après midi, découverte du site « **DE SCHORREN** » près de « Zeeburg » (extrémité nord ouest de l'île) à marée basse, mais arrêt en cours de route sur le « **Hollandsweeg** » :

- *oies d'élevage avec des oies blanches (non, ce ne sont pas des oies des neiges !!!),*
- *oies des moissons, mais bien sombres, pattes oranges, bec noirs avec un peu d'orange)*
- *bernaches cravant >100,*
- *vanneau huppé,*

Côté mer : le site est à faire en après midi compte tenu de la lumière du soleil, le cas échéant

- *courlis cendré > 300,*
- *huîtriers pie > 300,*
- *macreuse brune,*
- *garrot à œil d'or,*



- *pilet en plumage nuptial,*
- *pluvier argenté et doré,*
- *chevalier gambette >500,*
- *canard siffleur > 500,*
- *harle bièvre 6*
- *cygne tuberculé (cela fait drôle !!!),*
- *canard colvert*

« **Stuifweg** » remarquable par la quantité d'oiseaux par centaines

- *avocette*
- *bécasseau sanderling*
- *bécasseau variable*
- *courlis cendré*
- *tournepipe à collier*
- *grand gravelot*
- *pluvier argenté*

Il faut peut être y aller le matin à marée haute avec un peu de soleil. Les oiseaux sont peut être plus près et plus facilement identifiables.



« **Krassekeet** » il y a un Moulin à Vent

- *grive mauvis*
- *accenteur mouchet*
- *rouge gorge*

Dans l'étang :

- *cygne de bewick 80*
- *fuligule milouin 30*
- *canard siffleur +++*
- *oie blanche d'élevage 16*
- *oie cendrée 300 et encore des centaines dans les champs derrières*
- *foulque*
- *canard colvert*

Du côté mer :

- *tournepipe à collier*
- *courlis cendré*
- *avocette élégante*
- *chevalier gambette*

« **Wagejot** » plus loin dans la mare

- *canard siffleur*
- *canard pilet 3*
- *tadorne de belon*



« **Oost Kaap** »

- *eider à duvet 16 dont 5 en plumage presque nuptial*



- *garrot à œil d'or* 3
- *harle bièvre* 2
- « **Oudeschild** » (port)
 - *eider à duvet* 7
 - *fuligule morillon* 4
 - *grèbe castagneux* 1
 - *canard siffleur* 70 atterrissent
 - *goéland argenté* (dont 1 avec une bague blanche et la lettre P)

« **Phare** » retour au phare avant de rentrer
Vers 16 h il ne fait plus que 6°

- *groupe d'eider à duvet*
- *mais pas de hibou des marais – nous apprendrons plus tard qu'il n'est pas là en cette saison –*
- *faucon crécerelle*



Jeudi 13 novembre :

A 8 h il fait 6° - temps clair, soleil très agréable, belle luminosité



Le matin nous retournons à « **DE SCHORREN** » car la lumière est bonne et la marée est basse. Ce fut une bonne idée et la moisson fut bonne.

Dans les champs : faisans, faucon crécerelle
Côté mer :

- *bécasseau sanderling*
- *tournepierre à collier*
- *nombreux chevaliers gambettes,*
- *milliers de bernache cravant*
- *canard pilet* 6
- *vanneaux huppés (nbreux)*
- *grive mauvis*
- *grive litorne*
- *des centaines d'avocettes élégantes dans l'eau et devant elles, sur la terre, des milliers d'huîtres pie,*
- *des centaines de courlis cendrés et parmi eux des centaines de barges rousses*
- *des centaines de bécasseaux maubèches,*
- *de nombreux pipits maritimes sur les clôtures et dans l'herbe*
- *un faucon pèlerin adulte posté sur un poteau*
- *des centaines de bécasseaux variables atterrissent sur la lagune*





- de nombreux tadornes de belon
- Au moulin « Krassekeet »**
- canard pilet 4
 - nombreux canards siffleurs
 - sarcelle d'hiver 4
 - goélands argentés et cendrés

« Wagepot »

- cygne de bewick 10
- oie rieuse 100
- huïtrier pie

« avant port d'Outschild »

- canard souchet (nbreux)
- canards siffleurs (nbreux)
- les sarcelles d'hiver mangent dans l'herbe
- bécasseau variable
- mouette rieuse

plus loin un magnifique *fuligule milouinan*

Port de « **Oudeschild** »

- eider à duvet 14
- héron
- grèbe huppé 2
- huïtrier pie
- goéland marin
- canard siffleur
- tournepierre à collier



L'après-midi, nous décidons d'aller à l'**embouchure de « DE SLUFTER »** : soleil à 14h 16° - vue panoramique 180° superbe au début de la promenade.

- grand gravelot,
- bécasseau variable
- bécasseau sanderling
- goéland marin
- courlis cendré,
- barge rousse,
- faucon pèlerin juvénile à terre
- alouette hausse col 50



- *bruant des neiges* 4

Vers la soirée nous décidons de retourner une dernière fois au PHARE à la pointe nord de l'île pour revoir les phoques et nous ne sommes pas déçus. A 17h il fait 9°.

- *Chevalier gambette*
- *Huîtrier pie*
- *Phoques sur la plage de l'île en face* 20 + 50
- *Eider à duvet* 10
- *Plongeon catmarin* 1
- *Goéland marin*
- *Goéland argenté*

Vendredi 14 novembre : retour

Nuageux et vent froid – à 8h 7°

Avant de reprendre le ferry nous décidons d'explorer le sud de l'île, la région de « **DE GEUL** » - « **HORS** ».

Dans les champs vers Den Burg, des mouettes pygmées dans les champs.

« **De Petten** »

- *Pluvier doré* 120
- *Oie cendrée* 50
- *Héron*
- *Chevalier gambette*
- *Sarcelle d'hiver*
- *Canard siffleur*
- *Canard colvert*
- *Vanneau huppé*
- *Courlis cendré*

- « **De Gueul** » : rien

« **De Mock** » l'anse, marée descendante

- *Pluvier doré* + de 500
- *Bécasseau maubèche des nuages en vol* 150
- *Sarcelle d'hiver* 20
- *Tadorne de belon* + de 200
- *Canard pilet* 14





- *Barges rousses atterrissant + de 300*
 - *Courlis cendré*
 - *Bécasseau de temminck*
 - *Chevalier gambette*
 - *Bernache cravant 20*
 - *Goéland marin 3*
 - *Goéland cendré 2*
 - *Goéland argenté 5*
 - *Busard des roseaux femelle*

« **Polders** »

- *Canard souchet 70*
- *Sarcelle d'hiver*
- *Canard colvert*
- *Foulque*
- *Canard siffleur + de 100*
- *Nombreuses grives littorales*
- *Pies nombreuses*
- *Rouge gorge*
- *Busard des roseaux 1*
- *Grèbe huppé 12*

« **Hors** » 10 h 45 – vent froid très fort

- *Canard pilet*
- *Fuligule milouinan 4*
- *Canard souchet 10*
- *Goéland marin 70*
- *Goéland argenté*
- *Tadorne de belon*
- *faisan*





SEJOUR



Séjour en 2 parties :

3 jours à URK

Petit village de pêcheur donnant sur l'Ijsselmeer (près d'Emmeloord)

Départ : Strasbourg vendredi le 7/11 à 14 h. Arrivée le même jour à 20 h après 600 km d'autoroutes allemandes et néerlandaises toutes les deux gratuites.

4 jours sur l'Ile de TEXEL

la plus grande des îles de Wadden baignée à l'est par la mer Wadden et à l'ouest par la mer du Nord.

Départ d'URK le 10/11 à 8 h – arrivée en fin d'après-midi à De Cockdorp, village le plus au nord de l'île, après des haltes d'observations sur la digue et dans les ports de Den Oever et Den Helder. Il vaut mieux arriver avant que la nuit ne tombe (vers 16 h 30) pour trouver son hébergement si c'est la 1^{ère} fois.

TRAJET



Strasbourg – URK

A Strasbourg prendre la sortie HOERDT en direction de LAUTERBOURG. En Allemagne prendre la A 65 vers LANDAU (direction Ludwigshafen). A Mutterstadt prendre la A61 – E31 en direction de MAINZ.

Passer à côté de KOBLENZ en restant sur la A61 direction BONN, KÖLN puis VENLO passage frontière entre l'Allemagne et la Hollande.

A VENLO, prendre la A73 jusqu'à NIJMEGEN puis ARNHEM. A ARNHEM prendre la A12 puis A50 en passant à côté d'APELDOORN et ZWOLLE. Sortir de l'autoroute près de ZWOLLE pour prendre la N50 en direction de EMMELOORD puis la N352 pour arriver à destination d'URK.

URK – Ile de TEXEL

Prendre l'autoroute A6 à EMMELOORD, passer LEMMER, puis la A7 vers SNEEK et continuer en prenant la digue « Afsluitdijk » qui traverse l'IJSELMEER jusqu'au port de DEN OEVER. Puis la N99 jusqu'au port de DEN HELDER afin de traverser en ferry pour rejoindre l'Ile de TEXEL.

AUTOROUTES



Les autoroutes sont gratuites et permettent d'arriver rapidement au point de chute, donc pourquoi ne pas en profiter. En Hollande, on a l'impression de rester toujours sur la même route. Les villes se suivent de très près, pas de petites routes sinueuses. Les Hollandais sont disciplinés (sauf exception), ce qui fait que tout le monde roule à la même vitesse, les camions semblent rouler à la même allure et restent bien sur la voie la plus à droite. Attention aux contrôles radar fréquents. Il vaut mieux respecter les 120 sur autoroute, 100 sur les routes à grande circulation (80 si c'est précisé) et 50 en ville, nombreux radars automatiques.

GITE

Urk : Pension De Kroon : près du port. Superbe pension, avec des petits déjeuners très copieux 57 € pour 2 personnes (quand même !). Pour trouver, nous avons téléphoné depuis le centre ville et le propriétaire est venu en vélo nous guider dans le dédale des rues à 20h00 (OUF, car il faut s'y retrouver dans ces dédales de ruelles.)

Texel : Centre De Krim à De Cocksdorp. Immense centre de loisirs avec près de 800 appartements ou bungalows de 4 à 8 personnes (faites le calcul pour déterminer le nombre de résidents en été). Mais très fonctionnels et chauffage en parfait état de fonctionnement, car après une journée dehors !



Prix de basse saison 65 € la nuit, avec soit le week-end depuis le vendredi jusqu'au lundi, soit la semaine du lundi au vendredi, soir la totalité. Il existe beaucoup de possibilités sur l'île, il faut juste se méfier de la période d'ouverture et du chauffage. L'île regorge d'autres possibilités, sans aucun problème.

INFORMATION PREPARATOIRES AU VOYAGE



Nous remercions vivement les personnes qui nous ont permis de réaliser ce voyage en nous fournissant des informations bien utiles.

- ✓ David Bismuth : guide ornithologue du site « ornithomedia.com »
- ✓ Marc Brignon : 9oncram@9online.fr
- ✓ Christian Dronneau : dronneau@club-internet.fr
- ✓ Christian Frauli : christian.frauli@wanadoo.fr
- ✓ Christian Durr : DChristiandurr@aol.com
- ✓ Fabien Wexler : fab.wexler@libertysurf.fr
- ✓ Rasson Winandy : rasson.winandy@tiscali.be
- ✓ Denis Gerber : CourlisDG@aol.com
- ✓ Jean Marc Bronner : jean-marc-bronner@wanadoo.fr
- ✓ Daniel Staub : staubda@wanadoo.fr
- ✓ Joannes Gerard : Gerard.Joannes@Wanadoo.fr
- ✓ Paola Vredevoogd : paola.vredevoogd@minbuza.nl
- ✓ Pierre Marchand : p.l.marchand@free.fr

..... et les autres que nous avons oubliéspardon !

<http://www.holland.com/fr/> : site sur les possibilités de logement

<http://www.amb-pays-bas.fr/index.htm> : site d'information générale

<http://www.institutneerlandais.com/fr/> : site d'information culturelle

<http://perso.wanadoo.fr/gerard.joannes/> : site d'un passionné de Hollande

<http://perso.wanadoo.fr/martinweb/Hollande/Eau/polders.htm> : site sur les polders

<http://members.tripod.com/~parus/> : documents et photos réalisés lors de voyages en Hollande par diverses personnes,

<http://ornithologie.free.fr/> : comptes rendus thématiques

<http://www.teso.nl> : site de Teso compagnie de transport maritime entre Den Helder et Texel

SITES INTERNET

- ✓ **Club van Nederlandse Vogelkundigen** (Club des ornithologues néerlandais)
Quintuslaan 7
9722 RS Groningen
PAYS-BAS
tel.: 00-31-50-5258286
fax: 00-31-50-5258286
e-mail: e.boerma.birdsandmusic@home.nl
Internet: members.tripod.com/clubvanvogelkundige

ASSOCIATIONS



- ✓ **Stichting Het Vogeljaar** (Fondation l'Année de l'oiseau)
Postbus 65
3750 GB Bunschoten
PAYS-BAS
tel.: 00-31-33-2983147
e-mail: smeets.foto@hetnet.nl
Internet: www.vogeljaar.nl
- ✓ **Vogelbescherming Nederland** (Protection des oiseaux Pays-Bas)
Postbus 925
3700 AX Zeist
PAYS-BAS
tel.: 00-31-30-6937700
fax: 00-31-30-6918844
Internet: www.vogelbescherming.nl
- ✓ **Vogeltrekstation Ringcentrale** (Station de migration des oiseaux-Centrale d'anneau des oiseaux)
Postbus 40
6666 ZG Heteren
PAYS-BAS
tel.: 00-31-26-4791234
fax: 00-31-26-4723227
e-mail: vogeltrekstation@cto.nioo.knaw.nl

Nous n'avons pas eu le temps de prendre contact avec eux.

DOCUMENTATION SUR PLACE

Très peu en langue française, souvent en allemand ou en anglais.

- ✓ Birdwatching on Texel (en français anglais !!!),
- ✓ Oostvaarder-splassen (en allemand),
- ✓ Randonnée dans les Oostvaarders-plassen (en français),
- ✓ Pas mal de mini guides très bien ciblés (en Hollandais).

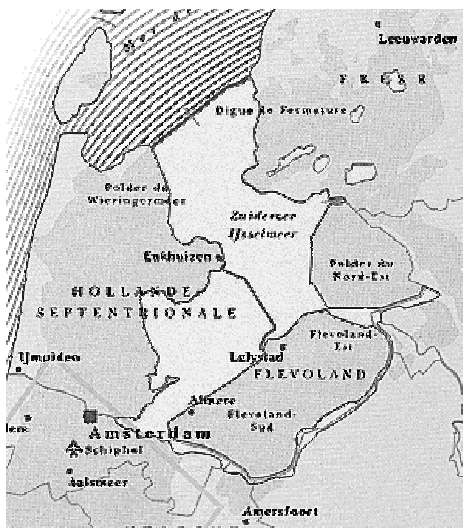
OFFICES DU TOURISME

- ✓ Pas trouvé sur place, mais comme nous avions tout préparé par internet. Dommage, quand même car si notre hébergement à URK n'avait pas fonctionné, je ne sais pas comment nous aurions fait et il est toujours intéressant de récupérer des cartes ou des informations locales. Par contre sur Texel, aucun risque tellement les possibilités sont grandes, que ce soit en B&B, bungalows, camping, En été, cela doit être pire que « Saint Tropez ».
- ✓ Centre d'information **Staatsbosbeheer** (près de Lelystad), avec des dépliants et cartes (peu en français, les autres en allemands et en anglais) : très bien, avec projection de film, des informations sur le site avec photos. Des cartes sur le site, mais aussi sur les autres sites en Hollande.



Les zones en bleu sont sous l'eau

PARTICULARITES



- ✓ Sur l'île de Texel, le seul endroit était le **centre « EcoMare »** (au Nord Ouest de Den Burg) où nous avons pu récupérer une superbe documentation en français et en anglais, une carte au 25.000 et d'autres dépliants en hollandais (même pas en allemand, trop tôt dans la saison touristique). Par contre beaucoup d'autres documentations en allemand ou en anglais. Sinon très beau centre spécialisé sur les phoques veaux marins qui mériterai une visite plus approfondie (par temps de pluie ...)
- ✓ Les Hollandais sont de formidables **CONSTRUCTEURS**, la main de l'homme est partout. Ils modèlent le paysage à leurs besoins sur un style digne de « Simcity ». Les zones gagnées sur les lacs intérieurs sont agencées de façon rectiligne. C'est le paradis des bâtisseurs : routes, villages, digues. C'est le paradis des architectes : maisons en bandes futuristes aux toits à pente forte, « marina » avec jardins et pontons donnant sur le cours d'eau encerclant villes et villages ou maisons plus traditionnelles typiques en brique rouge aux fenêtres blanches, sans rideaux. Pour certains ces villes et maisons peuvent paraître trop identiques, tout semble prévu, calculé, organisé, un peu trop parfait, pour d'autres cela peut être une source d'apaisement : pas de publicité, qu'elle soit autorisée ou sauvage même dans les zones commerciales aux abords des villes. Seules les enseignes légales pavoisent sur les bâtiments. C'est un pays propre où nous voyons peu de déchets le long des routes et encore moins dans les sites d'observations, où les observatoires sont très bien conçus (accès souvent aux handicapés possibles, matériaux utilisés, ...). C'est encore un pays où les vélos s'utilisent beaucoup, souvent sans lumière la nuit (!!!), mais où les propriétaires n'utilisent pas de cadenas, tellement la confiance est grande dans les régions visitées (à Amsterdam, cela doit être différent).
- ✓ L'EAU est omniprésente : presque 20% du territoire national. les canaux encerclent autant les zones urbaines qu'agricoles. Et si ce ne sont les canaux bâtis par les hommes, ce sont les lacs intérieurs ou la mer. N'oublions pas que les hollandais sont une nation de marins et commerçants partis à la conquête d'autres continents laissant leurs traces en de nombreux endroits de notre planète. Rotterdam est le plus grand port du monde, le transport est une de leur source de richesse. A une échelle plus petite, de nombreux hollandais possèdent leur bateau ou aiment naviguer et pratiquer les sports d'eau. Ce n'est pas du luxe, mais simplement un besoin de sentir l'eau.
- ✓ La marée et le soleil jouent un rôle prépondérant en ornithologie, même si ces paramètres sont moins importants sur une île avec toutes les possibilités qu'offre TEXEL.
- ✓ Le VENT aussi est maîtrisé et utilisé. Les routes sont longées de champs d'éoliennes, les zones agricoles n'y échappent pas. Presque chaque ferme a son éolienne, sans parler des moulins traditionnels à vent qui parsèment encore le paysage dans certaines régions. On s'habitue vite à la présence de ces immenses poteaux munis de pales (pour certaines, le bruit dû à leur fonctionnement est très perceptible lorsqu'on se trouve à proximité).
- ✓ Les prix de l'alimentation paraissent semblables aux nôtres. L'essence est un peu plus chère (1,10 € contre 0,99 €), le gasoil identique (0,79 € pour 0,80 €).

Carte des Pays Bas







Liste des oiseaux observés

- 1 ACCENTEUR MOUCHET (*Prunella modularis*)
- 2 ALOUETTE DES CHAMPS (*Alauda arvensis*)
- 3 ALOUETTTE HAUSSECOL (*Eremophila alpestris*)
- 4 AVOCETTE ÉLÉGANTE (*Recurvirostra avosetta*)
- 5 BARGE ROUSSE (*Limosa lapponica*)
- 6 BECASSEAU MAUBECHÉ (*Calidris canutus*)
- 7 BÉCASSEAU MINUTE (*Calidris minuta*)
- 8 BÉCASSEAU SANDERLING (*Calidris alba*)
- 9 BÉCASSEAU VARIABLE (*Calidris alpina*)
- 10 BERGERONNETTE GRISE (*Motacilla alba*)
- 11 BERNACHE CRAVANT (*Branta bernicla*)
- 12 BERNACHE NONNETTE (*Branta leucopsis*)
- 13 BRUANT DES NEIGES (*Plectrophenax nivalis*)
- 14 BRUANT DES ROSEAUX (*Emberiza schoeniclus*)
- 15 BUSARD SAINT-MARTIN (*Circus cyaneus*)
- 16 BUSE PATTUE (*Buteo lagopus*)
- 17 BUSE VARIABLE (*Buteo buteo*)
- 18 CANARD CHIPEAU (*Anas strepera*)
- 19 CANARD COLVERT (*Anas platyrhynchos*)
- 20 CANARD PILET (*Anas acuta*)
- 21 CANARD SIFFLEUR (*Anas penelope*)
- 22 CANARD SOUCHET (*Anas clypeata*)
- 23 CHARDONNERET ÉLÉGANT (*Carduelis carduelis*)
- 24 CHEVALIER ARLEQUIN (*Tringa erythropus*)
- 25 CHEVALIER GAMBETTE (*Tringa totanus*)
- 26 CHOUCAS DES TOURS (*Corvus monedula*)
- 27 COMBATTANT VARIÉ (*Philomachus pugnax*)
- 28 CORBEAU FREUX (*Corvus frugilegus*)
- 29 CORNEILLE NOIRE (*Corvus corone*)
- 30 COURLIS CENDRÉ (*Numenius arquata*)
- 31 CYGNE DE BEWICK (*Cygnus colombianus*)
- 32 CYGNE TUBERCULÉ (*Cygnus olor*)
- 33 EIDER À DUVET (*Somateria mollissima*)
- 34 ÉTOURNEAU SANSONNET (*Sturnus vulgaris*)
- 35 FAISAN DE COLCHIDE (*Phasianus colchicus*)
- 36 FAUCON CRÉCERELLE (*Falco tinnunculus*)
- 37 FAUCON PÈLERIN (*Falco peregrinus*)
- 38 FOULQUE MACROULE (*Fulica atra*)
- 39 FULIGULE MILOUIN (*Aythya ferina*)
- 40 FULIGULE MILOUINAN (*Aythya marila*)
- 41 FULIGULE MORILLON (*Aythya fuligula*)
- 42 GARROT À OEIL D'OR (*Bucephala clangula*)
- 43 GEAI DES CHÊNES (*Garrulus glandarius*)
- 44 GOÉLAND ARGENTÉ (*Larus argentatus*)
- 45 GOÉLAND CENDRÉ (*Larus canus*)
- 46 GOÉLAND MARIN (*Larus marinus*)
- 47 GRAND CORMORAN (*Phalacrocorax carbo*)
- 48 GRAND GRAVELOT (*Charadrius hiaticula*)
- 49 GRANDE AIGRETTE (*Egretta alba*)
- 50 GRÈBE CASTAGNEUX (*Tachybaptus ruficollis*)
- 51 GRÈBE HUPPÉ (*Podiceps cristatus*)
- 52 GRIVE LITORNE (*Turdus pilaris*)
- 53 GRIVE MAUVIS (*Turdus iliacus*)
- 54 GUILLEMOT DE TROÏL (*Uria aalge*)
- 55 HARLE BIÈVRE (*Mergus merganser*)
- 56 HARLE HUPPÉ (*Mergus serrator*)
- 57 HÉRON CENDRÉ (*Ardea cinerea*)
- 58 HUÎTRIER PIE (*Haematopus ostralegus*)
- 59 LINOTTE A BEC JAUNE (*Carduelis flavirostris*)
- 60 MACREUSE BRUNE (*Melanitta fusca*)
- 61 MERLE NOIR (*Turdus merula*)
- 62 MÉSANGE BLEUE (*Parus caeruleus*)
- 63 MÉSANGE CHARBONNIÈRE (*Parus major*)
- 64 MOINEAU DOMESTIQUE (*Passer domesticus*)
- 65 MOUETTE RIEUSE (*Larus ridibundus*)
- 66 OIE À BEC COURT (*Anser brachyrhynchus*)
- 67 OIE À TÊTE BARRÉE (*Anser indicus*)
- 68 OIE CENDRÉE (*Anser anser*)
- 69 OIE DES MOISSONS (*Anser fabalis*)
- 70 OIE RIEUSE (*Anser albifrons*)
- 71 OUETTE D'ÉGYPTE (*Alopochen aegyptica*)
- 72 PIE BAVARDE (*Pica pica*)
- 73 PIE GRIECHE GRISE (*Lanius excubitor*)
- 74 PIGEON RAMIER (*Columba palumbus*)
- 75 PINSON DES ARBRES (*Fringilla coelebs*)
- 76 PINSON DU NORD (*Fringilla montifringilla*)
- 77 PIPIT FARLOUSE (*Anthus pratensis*)
- 78 PLONGEON ARCTIQUE (*Gavia artica*)
- 79 PLONGEON CATMARIN (*Gavia stellata*)
- 80 PLUVIER ARGENTÉ (*Pluvialis squatarola*)
- 81 PLUVIER DORÉ (*Pluvialis apricaria*)
- 82 ROITELET A TRIPLE BANDEAUX (*Regulus ignicapilla*)
- 83 ROUGEGORGE FAMILIER (*Erithacus rubecula*)
- 84 SARCELLE D'HIVER (*Anas crecca*)
- 85 STERNE NAINE (*Sterna albifrons*)
- 86 STERNE PIERREGARIN (*Sterna hirundo*)
- 87 TADORNE DE BELON (*Tadorna tadorna*)
- 88 TOURNEPIERRE À COLLIER (*Arenaria interpres*)
- 89 TOURTERELLE TURQUE (*Streptopelia decaocto*)
- 90 TROGLODYTE MIGNON (*Troglodytes troglodytes*)
- 91 VANNEAU HUPPÉ (*Vanellus vanellus*)
- 92 VERDIER D'EUROPE (*Carduelis chloris*)